

CONTRATTO DI PRESTITO

Le parti contraenti:

Sig. Sascha Burci, data di nascita XXX, Firenze, Italia, (di seguito definito "il creditore").

E

società **FIVE STARS BROKER s.r.o.**, num. identificativo 08188955, con sede a Praha 4 - Michle, CAP 140 00, Jaurisova 515/4, Rep. Ceca, iscritta nel Registro di commercio presso la Corte municipale di Praga, sezione C, atto num. 314466, rappresentata dall'amministratore Matteo Saba, (di seguito "il debitore").

di seguito comunemente definite anche "le parti",

hanno stipulato in accordo con l'art. § 2390 e segg. del Codice civile ceco, legge num. 89/2012 della Raccolta il seguente

Contratto di prestito

I.

Oggetto del contratto

1. Il creditore alla base del presente contratto presta al debitore l'importo pari € 26.000,00 (in lettere: ventiseimila euro). Il detto importo verrà bonificato al debitore sul c/c presso la banca Česká Spořitelna, numero del c/c XXXX/XXX, IBAN: XXXX, tramite più bonifici, entro e non oltre il 02.12.2022.

2. Le parti contraenti stipulano il prestito con tasso d'interesse del 3,0% p.a.

3. Il debitore si impegna a restituire il prestito e gli interessi al creditore entro e non oltre il giorno 31.12.2023 tramite le rate irregolari, in eventualità in una rata unica. Gli interessi nel pieno importo scadono il giorno del saldo del prestito.

4. Il prestito e le sue rate vengono pagate al c/c IBAN: XXXX presso la banca Intesa Fineco Bank SpA, qualora non sarà per iscritto accordato diversamente.

II.

1. Nel caso degli arretrati dell'importo a debito il debitore si impegna a pagare al creditore oltre gli interessi accordati nell'art. I. anche gli interessi di mora pari al 0,1% al giorno dell'importo a debito, questo dal primo giorno di ritardo (quindi dall'importo a debito restante il 01.01.2024 fino al saldo completo del debito).

2. Il creditore non ha il diritto di disdire il presente contratto.

III.

1. Il presente contratto si rilascia in due stampe di cui ciascuna vale come l'originale, una per ciascuna parte contraente.

2. Il presente contratto e la sua interpretazione è regolata dall'ordinamento ceco, si estende in ceco ed italiano, mentre la versione ceca si intende per decisiva.

3. Tutte le modifiche ed integrazioni del presente contratto devono avere la forma scritta, nessuna delle parti può avvalersi ad un accordo verbale.

4. Il presente contratto esprime la piena e libera volontà delle parti, ciò confermano firmando in basso.

CONTRATTO DI PRESTITO

Le parti contraenti:

Sig. Sascha Burci, data di nascita XXX, Firenze, Italia, (di seguito definito "il creditore").

E

società **FIVE STARS BROKER s.r.o.**, num. identificativo 08188955, con sede a Praha 4 - Michle, CAP 140 00, Jaurisova 515/4, Rep. Ceca, iscritta nel Registro di commercio presso la Corte municipale di Praga, sezione C, atto num. 314466, rappresentata dall'amministratore Matteo Saba, (di seguito "il debitore").

di seguito comunemente definite anche "le parti",

hanno stipulato in accordo con l'art. § 2390 e segg. del Codice civile ceco, legge num. 89/2012 della Raccolta il seguente

Contratto di prestito

I.

Oggetto del contratto

1. Il creditore alla base del presente contratto presta al debitore l'importo pari € 26.000,00 (in lettere: ventiseimila euro). Il detto importo verrà bonificato al debitore sul c/c presso la banca Česka Spořitelna, numero del c/c XXXXX/XXX, IBAN: XXXX, tramite più bonifici, entro e non oltre il 02.12.2022.

2. Le parti contraenti stipulano il prestito con tasso d'interesse del 3,0% p.a.

3. Il debitore si impegna a restituire il prestito e gli interessi al creditore entro e non oltre il giorno 31.12.2023 tramite le rate irregolari, in eventualità in una rata unica. Gli interessi nel pieno importo scadono il giorno del saldo del prestito.

4. Il prestito e le sue rate vengono pagate al c/c IBAN: XXXX presso la banca Intesa Fineco Bank Spa, qualora non sarà per iscritto accordato diversamente.

II.

1. Nel caso degli arretrati dell'importo a debito il debitore si impegna a pagare al creditore oltre gli interessi accordati nell'art. I anche gli interessi di mora pari al 0,1% al giorno dell'importo a debito, questo dal primo giorno di ritardo [quindi dall'importo a debito restante il 01.01.2024 fino al saldo completo del debito].

2. Il creditore non ha il diritto di disdire il presente contratto.

III.

1. Il presente contratto si rilascia in due stampe di cui ciascuna vale come l'originale, una per ciascuna parte contraente.
2. Il presente contratto e la sua interpretazione è regolata dall'ordinamento ceco, si estende in ceco ed italiano, mentre la versione ceca si intende per decisiva.
3. Tutte le modifiche ed integrazioni del presente contratto devono avere la forma scritta, nessuna delle parti può avvalersi ad un accordo verbale.
4. Il presente contratto esprime la piena e libera volontà delle parti, ciò confermano firmando in basso.